

أبو نواس

بين قادة القدامي والمعاصريين

الدكتور بهجت عبد الغفور

كلية الآداب - جامعة بغداد

المقدمة :-

لم يكن أبو نواس شاعرًا قليل الشأن ، ولا من لا يؤبه به ، بل كان فحلاً من فحول الشعراء ذا منزلة عالية وعالية جدًا .

وزاد من شأنه أن كان من الطبقة الأولى من المولدين (١) . تلك الطبقة التي أحدثت حركة نقدية واسعة ، دارت رحاها بين المتعصبين للقديم وبين أنصار الجديد ، وظل أوارها ملتهبًا حتى القرن الرابع الهجري .

ولأن أبو نواس من الطبقة الأولى للمولدين ، ومن حاول التجدد في الشعر ، ولأنه اشتهر بمجونه وخمرياته وغزله بالذكر ، فلابد أن توجه إليه سهام النقد من لدن القدامي والمعاصريين ، وفعلاً كان هذا ، فأثيرت حوله الأقاويل واختلفت فيه الآراء ، فمنهم من عابه وقلل من شأنه ، ولم يحفل بشعره ، ومنهم من عده فحلاً من فحول الشعراء المجيدين ، وأحله منزلة علياً ودافع عنه ورد على الطاعنين عليه ، فكان بذلك مثار حركة نقدية امتدت حتى عصرنا الحاضر .

والحق أننا لم نجد شاعرًا أي شاعر مهما بلغت منزلته الشعرية يخلو من نقد ، لأنه لا يمكن أن يكون مجيداً في كل أشعاره ، ولقد قالوا عنه : « كان أبو نواس

(١) انظر الخزانة ١ / ١٦٨ .

آدب الناس وأعرفهم بكل شعر ، وكان مطبوعاً لا يستقصي ولا يحلل شعره ، ولا يقوم عليه ، ويقوله على السكر ، فشعره متفاوت ، لذلك وجد فيه ما هو في الشريا جودة وحسناً وقوة ، وما هو في الحضيض ضعفاً وركاكاً ، وكان مع كثرة أدبه وعلمه خليعاً ماجنا وفتى شاطراً» (١).

أقول : إن أبي نواس لم يسلم من الخطأ ولم يسام كذلك من النقد ، غير أن تعصب فريق من علماء اللغة والشعر للقديم جعلهم لا يحفلون بالشعر إلا ما كان جاهرياً أو إسلامياً ، لأسباب معروفة لم تكن - بجملتها - قائمة على أساس موضوعية لأنهم لم ينظروا إلى الشعر على أساس الجودة والرداة ، ولم يفضلوا القديم على الحديث لأسباب فنية ، وإنما نظروا إلى الشعر القديم وفضلوه على أساس الزمن ، لهذا فهم يستجيدون القديم ويفضلوه على الحديث مجرد تقدم ز من قائله.

لقد تنبه الشعراء أنفسهم إلى هذه العصبية في الحكم ، فطلبو من أولئك المترمتن والمعصبيين للقديم أن يحكموا على الشعر لاعلى العصر وأن يدعوا العصبية .

ويررون أن ابن منذر قال لابي عبيدة « اتق الله واحكم بين شعري وشعر عدي بن زيد ، ولا تقل ذلك جاهلي وهذا إسلامي وذلك قديم وهذا محدث فتححكم بين العصرین ولكن احكם بين الشعرين ، ودع العصبية » (٢) .

وسئل أبو عمرو بن العلاء عن المولدين ، فقال : ما كان من حسن فقد سبقو إليه ، وما كان من قبيح فهو عندهم (٣) .

وعلى أساس من هذه النظرة إلى القديم والمحدث نظر فريق من علماء الشعر ونقاذه إلى شعر أبي نواس ، فنفروا منه ، واعتبروا عنه ، وربما اتهموه بالخطأ ، قالوا : كان اسحاق بن ابراهيم الموصلـي يتعصب على أبي نواس ويقول : هو

(١) طبقات الشعراء / ١٩٤ - ١٩٥ .

(٢) الأغاني : ١٧ / ١٢ .

(٣) العدة : ١ / ٩٠ .

يخطيء ، وكان اسحاق في كل أحواله ينصر الأوائل وكان اذا انشد من جيد أبي نواس لا يحفل به لما في نفسه فأنشد مرة قول أبي نواس :

و خيمة ناطور برأس منيف ————— تهم يدا من رامها بزليل
 فكان على أمره ، فقيل له : والله لو كانت بعض أعراب هذيل لجعلتها
 أفضل شيء سمعته قط (١) .

وعن أبي عبد الله التميمي . قال : كنا عند ابن الأعرابي ، فأنشده رجل
شعرًا لأبي نواس أحسن فيه ، فسكت ، فقال له الرجل : أما هذا من أحسن
الشعر ؟ قال : بلى ولكن القديم أحب إلى . (٢)

وكان ابن الأعرابي يقول : إنما أشعار هؤلاء المحدثين - مثل أبي نواس وغيره - مثل الريحان يشم يوماً ويندوي ، فيرمى به ، وأشعار القدماء مثل المسك والعنبر كلما حركته ازداد طيباً (٣) .

و على هذا الأساس كان يحكم على شعر أبي نواس ويرى أن قول الأعشى :
وكأس شربت على لذة وأخرى تداويت منها بها
أفضل من قول أبي نواس :
ودوانني بالتي كانت هي الداء
وكان يعلل رأيه ، ويقول : الأول السابق أجواد (٤) .

ونحن اذ نرى فيما ذهبو اليه غلواؤ نرى أن تعصبهم للقديم جعلهم ينظرون الى
شعر أبي هذه النظرة ويحكموا عليه من خلال تأخره في الزمان؛ وهم ليسوا على
صواب ، فأبو نواس شاعر على منزلة كبيرة ، وقد شهد له القدامى أنفسهم بهذا .
وإن كانت له بعض الأخطاء ، فانما هي أخطاء يسيرة ، وبما كان للمتقدمين

(١) الموسوعة : ٤٠٨ .

٣٨٤ : نفسه (٢)

(٣) الموسوعة / ٢٨٤

(٤) نفسه / ١٣

مثليها أو أكثر منها ، وكان من الممكن أن يجدوا لها ما يسونها لو أنهم نظروا اليه
بعين العدل والانصاف ولم يتذمروا القديم .

ومن بعيد أدرك الجاحظ هذا ودعا الى النظر الى شعر هؤلاء المحدثين أمثال
بشار وأبي نواس دونما تعصب ، وكان أول من تمرد على تزمنت اللغويين ،
وأول من تلمس عوامل الجمال الفني في الشعر المولد دون تحرج (١) .

وكان الجاحظ من المدافعين عن أبي نواس ، والمعجبين بشعره ، وربما فضلته
على بعض المتقدمين ، يقول في قصيدة لأبي نواس : وأبيات أبي نواس على أنه
مولود شاطر أشعر من شعر مهلهل في اطراف الناس في مجلس كليب (٢) .

وهو يرى أن العصبية لأهل البدو هي التي جعلت أبي نواس يتاخر في نظر
أولئك المتعصبين والمترددين من أهل اللغة فيقول :

وأنت اذا تأملت شعره فضليته الا ان تعترض عاليك فيه العصبية ، او ترى
أن أهل البدو أبداً أشعر وأن المولدين لا يقاربونهم في شيء ، فإن اعترض هذا
الباب عليك فانك لا تبصر الحق من الباطل مادمت مغلوباً (٣) .

ولعل من المفيد أن نذكر آراء المحدثين في هذه المسألة ، فالدكتور مندور -
مثلاً - يرى أن الشعر القديم - الجاهلي والأموي - خير من الشعر العباسي وما تلاه
إلى يومنا هذا ، لأن نزعة أبي نواس ومدرسته لم تستطع التغلب فتنجو بالشعر من
التقليد . (٤)

ورأى الدكتور مندور هذا لا يقنعنا تمام الاقناع ، فالمسألة ليست انتصار
المحدثين أو فشلهم في التجديد ، بل هي تقويم وحكم على الشعر من خلال فنيته
وما يمتاز به شاعر آخر دون النظر إلى تقدمه أو تأخره ، ثم

(١) الشاعري ناقداً / ٢٣١ .

(٢) الحيوان / ٣ / ١٢٩ .

(٣) الحيوان / ٣ / ١٢٩ .

(٤) النقد المنهجي عند العرب / ٢٣٠ .

لأنه تضي هذا التعميم من الدكتور متذوّر ، ومن الخطأ جداً أن نقارن بين عصر وعصر ، ونفضل الشعر الجاهلي كله على الشعر العباسي وماتلاه (١) .

ونرى مثل ما يرى استاذنا الدكتور طه حسين أن مثل هذه الأحكام لا يمكن أن يطمئن إليها ناقد في نفسها ، ويرى أن القدماء كانوا يؤثرون أبي نواس على معاصريه ، وكانوا في ذلك محقين ، ولكنهم لم يقولوا ولعلهم لم يعلموا لماذا كانوا يؤثرون أبي نواس ؟ فمن الحق أن نبحث نحن عن مصدر هذا الإشار لا كما بحث المتقدمون في البيت أو البيتين أو القصيدة ، وإنما في الديوان كله (٢) .

وعلى أساس مما تقدم فإن النقاد سواء القدماء منهم أو المعاصرون . يختلفون في أبي نواس هذا ، وتتضارب آراؤهم وتحتفل أحکامهم وما خذلهم ، وتشعب ، فتشمل لغته ومعانيه وأفكاره ، وجوانب أخرى تتعلق بشعره وسأفصل القول في هذه المأخذ موزعة على ثلاثة مباحث :

المبحث الأول

في الأداء الفني :

ظللت أحكام النقاد في القرن الثاني وحتى فترة متأخرة أحکاماً ذوقية تأثيرية سريعة وغير معللة أحياناً ، وكانت في الغالب – جزئية لم تتعد اللحظة الواحدة ، وما فيها من صواب أو فساد ، من حيث بنيتها وتركيبها اللغوي .

ولم تتجاوز أحكامهم أيضاً البيت الواحد ، وما فيه من اسفاف أو غلو أو سرقة وعيوب أخرى تتعلق بالوزن والقافية .

وكان ذلك بتأثير اللغويين والمعصبيين للقديم ؛ لأنهم كانوا ينظرون إلى الشعر المحدث من خلال موازنته بالشعر القديم ، وأن اللغة عندهم هي المقياس الأول والأخير في كل ما يصدرون .

(١) تاريخ النقد الأدبي عند العرب لاستاذ طه أحمد ابراهيم / ٩٠ .

(٢) حديث الأربعاء ٢ / ٥٧ .

وعلى اساس من هذا القول ، فإن أغلب ما قبل عن أبي نواس كان منصباً على العيوب اللغوية ، ولهذا قالوا : كان أبو نواس يلحن في شعره (١) . أما الجاحظ ، فيقول عنه : مارأيت رجلاً أعلم باللغة من أبي نواس ، ولا أ Finch لهجة مع حلاوة ومجانبة الاستكراه وقال الشعر ، وكان يستشهد بـ (٢) .

وابن قتيبة لا يراه الا على حجة من الشعر المتقدم وعلى علة من علل النحو (٣) .

ولاريب ، فأبو نواس عالم باللغة ، صقلها بالدرس الطويل للشعر القديم ، واللغة العربية الفصيحة ، وهم يروون عنه أنه أقام في الباذية سنة يتعلم اللغة ويأخذها عن الأعراب (٤) . ويقولون أيضاً : إنه حفظ القرآن وروى الحديث ، ودرس اللغة على أبي زيد وأبي عميدة ، وقرأ كتاب سيبويه ، وصاحب يونس بن حبيب (٥) .

ومن كانت هذه حالة ، فلا شك فيما قاله الجاحظ وابن قتيبة ، غير أن من أراد عيناً وجده ، ولا سيما إذا لم يكن من أهل العدل والانصاف ، ولهذا فإنه لم يخل من نقد ، بل كثرت عليه مآخذ اللغويين ، فتبعوا سقطاته ، ولحنوه في أشياء من شعره ، ومن تلك الأشياء ، قوله :

فاذانزعت عن الغواية فليكن—— لله ذاك «الترع» لا للناس

قال ابن قتيبة : وفي هذا حرف يؤخذ عليه ، وهو قوله : «ذاك الترع» ، وكان ينبغي أن يقول : التروع ، يقال : نزعت عن الأمر نزوعاً ، ونزعت الشيء من مكانه نزعاً ، ونازعت إلى أهلي نزاعاً (٦) .

(١) الشعر والشعراء ٢ / ٨١٨ .

(٢) نزهة الآباء / ٦٥ .

(٣) الشعر والشعراء ٢ / ٨١٨ .

(٤) أخبار أبي نواس لا بن منظور ٧ / ١٢ - ٧ .

(٥) طبقات الشعراء / ٢٠١ .

(٦) الشعر والشعراء ٢ / ٨١٨ .

(٧) ٢٠١ / ٢٠١ .

ويدافع الفراز عن أبي نواس في كتابه ما يجوز للشاعر في الضرورة ويرى أن أبي نواس قد عدل عن المصدر المسموع للفعل «نزع عن» إلى مصدر الفعل «نزع الثوب» لأن أبي نواس شبه نزع الشيء بـ «نزع الثوب» وكان أبي نواس جعل الفعل الأخير هو الأصل (١).

ولو رجعنا إلى لسان العرب لوجدنا عذرًا لأبي نواس حيث يقول صاحبه: نزع عن الصبي والأمر يتزع نزوعاً: كف وانتهى، وربما قالوا: نزعاً (٢).

وعابوا عليه تركه الهمزة ونصبه رمزاً في قوله:

فليت ماأنت واط من الثرى لي رما

ويرد ابن قتيبة على الطاعنين، ويقول: أما تركه الهمز في «واتيء» فحجته فيه أن أكثر العرب ترك الهمز، وأن قريشاً تركه وتبدل منه وأما نصبه «رمزاً» فعلى التمييز، والبغداديون يسمونه «التفسير» الآثار قال: فليت ماأنت واط من الثرى لي » فتم الكلام وصار جواب «ليت» في «لي» ثم بين من أي وجه يكون ذلك، فقال رماً «أي خبراً، كما تقول في الكلام: ليت ثوبك هذا لي، ثم تقول: إزاراً، لأن جواب ليت صار في قولك «لي» وصار الإزار تمييزاً (٣).

ومن تلك الأشياء قوله في الخمر:

كميتأ تحطها الزمان فقد أتست سنون لها في دنها وسنون
تراث اناس عن اناس تخرموا توار ثها بعد البنين بنـون
فرفع نون الجمع وهي منصوبة، وابن قتيبة يرى أن هذا يجوز في المعتل (٤).
وقيل لأبي نواس نفسه: أجريت نون الجمع وهي منصوبة، فقال: إن القوافي تحتمل هذا، ومثله كثير، أما سمعت قول سحيم بن وثيل الرياحي:

(١) ضرائر الشعر أو ما يجوز للشاعر في الضرورة ١٤٠.

(٢) اللسان «نزع» .

(٣) الشعر والشعراء ٢ / ٨١٨ .

(٤) الشعر والشعراء ٢ / ٨١٩ .

أَخْوَ خَمْسِينَ مَجْتَعَ أَشْدِي
وَقَدْ جَاوزَتْ حَدَّ الْأَرْبَعينَ (١)

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلُهُ :

وَصِيفَ كَأسَ مَحْدُثَةِ مَلَكٍ
تَيْهَ مَغْنَ وَظَرْفَ زَنْدِيقَ
فَجَزْمُ « مَحْدُثَةِ » لَمَا تَتَابَعَتِ الْحَرَكَاتُ وَكَثُرَتْ . وَيَقُولُ ابْنُ قَتِيَّةَ :
وَمِثْلُ هَذَا فِي الشِّعْرِ كَثِيرٌ ، كَمَا قَالَ امْرُؤُ الْقَيْسِ :
فَالْيَوْمِ أَشْرَبَ غَيْرَ مُسْتَحْقَبٍ إِثْمًا وَلَا وَاغْلَ (٢)

وَعَابُوا عَلَيْهِ قَوْلَهُ :

فَمَا ضَرَّهَا إِلَّا تَكُونُ لِجَرْوِيلِ
رَوْيَ الْمِبْرَدِ هَذَا الْبَيْتُ « وَلَا المَزْنِي كَعْبٌ وَلَا لَزِيَادٌ
النَّسْبُ فِي قَوْلِهِ : المَزْنِي فِي حَشْوِ الشِّعْرِ ، وَإِنَّمَا يَجُوزُ هَذَا وَنَحْوُهُ فِي الْقَوْافِيِّ .
كَمَا قَالَتْ امْرَأَةٌ تَفْخَرُ بِأَخْوَاهَا :

هُوَذَةُ خَالِيٍّ وَلَقِيطٍ وَعَلِيٍّ (٣)

وَالَّذِي يَشْفَعُ لِأَبِي نُوَاسٍ أَنْ رَوَايَةُ الْبَيْتِ

فَمَا ضَرَّهَا إِلَّا تَكُونُ لِجَرْوِيلِ وَلَا لَزِيَادٌ وَلَا بَنِيهُ وَزِيَادٌ
وَلَيْسَ كَمَا رَوَاهُ الْمِبْرَدُ ، وَلَهُذَا قَالُوا : إِنَّ الْمِبْرَدَ قَدْ تَخْطُطَ وَلَمْ يَوْفِ — قَ—
لِلرَّوَايَةِ الصَّحِيحَةِ (٤) .

وَمِنْ ذَلِكَ قَوْلَهُ :

كَأَنْ كَبْرِيٍّ وَصَغْرِيٍّ مِنْ فَوَاقِعِهَا حَصْبَاءُ وَرَ عَلَى أَرْضِ مِنْ الْذَّهَبِ
حِيثُ جَاءَ بِكَبْرِيٍّ وَصَغْرِيٍّ نَكْرَتِينَ ، وَالصَّوَابُ أَنْ يَقُولُ : الْكَبْرِيُّ وَالصَّغْرِيُّ

(١) الموسوعة / ٤٣٢

(٢) انظر : الشعر والشعراء / ٢ / ٨١٨ والموسوعة / ٤١٥ والموساطة / ٦١ - ٦٢ ، على أن
بيت أبي نواس غير واضح المعنى ، قال المرزبانى : فهذا البيت ملحون مرذول ردِّه
الرصف بعيدة .

(٣) الموسوعة / ٤١٤ .

(٤) ديوان أبي نواس برواية الصولي / ٤٠٦ وطبعة فاغنر ١ / ١٥٦ -

من قبيل مالم تنكره العرب بحال ، ولا نطقت به الا معرفاً حيث وقع في الكلام ، وعلى هذا فان أبي نواس خالف المأوف من استعمال هذه الصيغة ، فعد ذلك لحناً منه (١) .

وهناك من دافع عن أبي نواس ، وتأول خطأه هذا ، فقالوا : جعل « من » في البيت زائدة على ما أجازه أبو الحسن الأخفش من زيادتها في الكلام الواجب ، وعلى اساس من هذا التأويل تكون الكلمتان معرفتين بالإضافة ، وهو الاستعمال الصحيح لها (٢) .

وللحن الأصمعي والمبرد ابا نواس بقوله :

اهج نزاراً وأفر جلدتها

وزعم الأصمعي أنه يقال : في الفساد : فريت وفي الاصلاح : أفريت ، وكان يقول : فريت أو داجه (٣) .

وقال صاحب طبقات الشعراء : يقال : وافر جلدتها ، فإنه يقال : في الفساد : أفريت وفي الاصلاح : فريت ، وقال بعضهم في الشر والخير جميعاً : فريت وأفريت ، ومعناه : الشق (٤) .

وعلى اساس من هذا القول ، قالوا : عسف المبرد أبا نواس فلحنه في هذا القول ، وأبو نواس هو المصيب ، والمبرد هو الساهي (٥) .

ومن ذلك قوله :

وابن عم لا يكاشفنا

كم من الشنان فيه لن

قد لبسناه على غمره

ككمون النار في حجره

(١) درة الغواص / ٢٦ - ٢٧ .

(٢) المصدر السابق ، وانظر النقد اللغوي عند العرب للدكتور نعمة العزاوى ١٨٨ - ١٨٩ .

(٣) الموسح / ٤١٨ .

(٤) طبقات الشعراء / ١٩٩ .

(٥) ديوان أبي نواس ، طبعة فالنجز ٢ / ٩ . والنقد اللغوي / ١٩٢ .

قال الكسائي : إنما أراد في حجرها فغلط ، وقال المبرد : إنما أراد في حجره فرده إلى القادح ، وقال قوم : إنما رد الحجر إلى الكون (١) .

وقال الصولي : الهاء في حجره عائدة على ابن العم لأن الفار مؤنة فكان حقه أن يقول : في حجرها ، ولكن ذهب إلى النور (٢) .

ويدافع الفراز عن أبي نواس ، فيقول : وهذا ظاهره على ما قالوا ، ولكن العرب تتسع فتدرك المؤنة لمعنى تخرجه له يتوول به إلى التذكير كما قال أمرؤ القيس :

برهرة رخصة رودة كخر عوبة البانة المنفطر

فذكر الخروعية والبانة ؛ لأنه يريد الغصن أو نحوه من المذكور على أن بيت أبي نواس له وجه لا ضرورة فيه ، هو أن الكلمة مذكرة مضافة إلى النار فترت الهماء عليه ، فكأنه قال : ككمون النار في حجر الكلمة ، أي في الحجر الذي تکمن فيه النار (٣) .

وسئل أبو نواس عن هذا ، فقال : ردت التذكير إلى النور (٤) . وعلى هذا الأساس فإن أبو نواس لم يخطئ وإنما أخطأ بعضهم في التأويل .

ومما وهموا في تأويلة ، فلحنوا فيه أبو نواس ، قوله :

ومالبكر بن وائل عصم الا بحمقائهما وكاذبهما

قالوا : انه يريد بالكاف كاذب مسلمة ، وكان من بنى حنيفة ، والحمقاء : هبنتقة القيسي من بنى قيس بن ثعلبة ، وهو رجل منهم كان يضرب به المثل لحمقه . وإنما أراد بأحمقها لأن فعلاً لا يكون إلا للمؤنة ، فمنعه الوزن فلحن ، وقال بهذا المبرد أيضاً (٥) .

(١) أخبار أبي نواس لا بن منظور / ١٦٢ .

(٢) ديوان أبي نواس برواية الصولي / ٤١٨ .

(٣) ضرائر الشعر / ٣١ .

(٤) الموسوعة / ٤٣١ .

(٥) ديوان أبي نواس (طبعة فاغز) ٢ / ٩ .

وهذا وهم وسوء تأول ، والصواب ما قاله الصولي ، قال يعني دغة منبني
قيس بن ثعلبة (١) . وعلى هذا فقد غلط المبرد ، فهو انما أراد بالحمقاء امرأة
اسمها دغة العجيلية ، وبها يضرب المثل ، أحمق من دغة (٢) . وعلى هذا فلا يوجد
احن في البيت .

وأخذ علي بن المبارك الأحمر على أبي نواس في شعره ، قوله ،
أسرع من قول قطاة قطّا

قال : كان ينبغي أن يقول : «قطا» بالتحقيق (٣) .
وأخذناها عليه قوله :

حتى عقدن باذنه شُنْفَا

قالوا : إنما هو «شَنَفٌ» وهذا لا يجوز (٤) .

ويدافع الصولي عن قول أبي نواس هذا ، ويقول : وقد عابوا عليه قوله :
شُنْفَا في جمع «شَنَفٌ» وهذا جائز من وجهين : أحدهما أنه حكى : شنف
وشَنَفُ بمعنى واحد ، مثل : قَفْرٌ ، وَقُفْزٌ ، والثاني : أن يكون جمع شنف مثل :
سَقْفٌ وسقف ، ورهن رهن (٥) .

أما صاحب اللسان ، فيقول : الشنف بفتح الشين : القرط ولا تقل :
شنف بالضم (٦) .

والحق مع أبي نواس مادامت الكلمة قد حكبت بالضم ، ونظن أنه قد فات
ابن منظور ما قاله الصولي .

وعابوا عليه تشنفه (عين أباغ) في قوله :

(١) نفسه برواية الصولي / ٥٥١ .

(٢) نفسه بطبعة فاغنر ٢ / ٩ وانظر المقد المفريد باب ماغلطة فيه على الشعراء ١ / ٢٣١ .

(٣) الموسوعة / ٤٢٢ .

(٤) نفسه / ٤٢٠ .

(٥) ديوان أبي نواس برواية الصولي / ٤٧٦ وطبعة فاغنر ١ / ١٤٦ .

(٦) اللسان (شنف) .

قالوا : عين أباغ موحدة لامتناه ، وليست بعين ، إنما هي واد وراء الأنبار
على طريق الفرات (١) .

وابو نواس يعترف بهذا ، ويقول : حرصت على أن تقع لي في الشعر (عين
أباغ) فامتنعت علي ، فقلت (عنيي أباغ) ليستوي الشعر (٢) .
وعابوا عليه قوله :

فلما خشى الآباء
وأنما هو الآباء (٣) .

ومن ذلك قوله :

ياخير من كان ومن يكون الا النبي الطاهر الميمون

قالوا : إن حق الكلام النصب (النبي الطاهر الميمونا) (٤) وقال المبرد :
هذا لحن ؛ لأنه استثنى من موجب ، فكان يجب أن يكون اعرابه النصب (٥) .
ونحن مع النحويين ، وقولهم بذلك هو الصواب (٦)
وعابوا عليه قوله يمدح العباس بن عبيد الله .

كيف لا يدينك من أمل من رسول الله من نفره

قالوا : انه كلام رديء مستهجن موضوع في غير موضعه ، وأنه مما يعاب
به لأنه من حق الرسول (ص) أن يضاف اليه والا يضاف الى أحد ، وقد آخر
النبي (ص) وهو المقدم في اللفظ (٧) .

(١)

الموشح / ٤٢٣ ، و Mengem البلدان ١ / ١٧٥ .

(٢)

ديوان أبي نواس برواية الصولي / ٤٣٦ و المoshح / ٤٢٣ .

(٣)

الوساطة / ٦١ - ٦٢ .

(٤)

الموشح / ٤٢٠ و ديوان أبي نواس برواية خصولي / ٥٢٥ .

(٥)

ديوان أبي نواس (طبعة فاغز) / ٢٦٧ .

(٦)

الموشح / ٤٢٠ .

(٧)

نفسه / ٤٢٠ و ديوان أبي نواس برواية الصولي / ٤٢١ .

ويدافع ابو نواس عن قوله هذا ، بأنه أراد أن رسول الله (ص) من القبيل
الذى هو منه كما قال حسان :

فقال «منهم» كما قال : «من نفره» أي من النفر الذين العباس منهم (١).
وقال الصوالي : المعنى من هو من نفر رسول الله (ص) (٢).

واعيوا عليه تناقضه في بعض أشعاره ، وجمعه بين الإيجاب والسلب .

وَمِنْ ذَلِكُوا لَهُ:

ولي عهد ماله قريـن
ولاله شبه ولا خديـن
استغفر الله بلى هـارون
يا خير من كان ومن يكون
الـا النـبي الطـاهر الـمـيمـون

فضير هارون شبيها بولي العهد ، ثم قال : إنه خير الناس ، ولم يستثن بهارون فكأنه إما خير منه ، وليس خيراً منه لأنَّه شبيهه أو شبيهه ، وليس بشبيهه لأنَّه خير منه ، وهذا جمع بين النفي والاثبات (٣) .

ولا أرى تناقضًا في هذا ، فقد مدح الامين بأنه لاشبيه له ، ثم استثنى هارون
لأنه خير من كان ومن يكون ، ثم استثنى الرسول (ص) من هذا وذاك .

ومن التناقض قوله يصف الخمر :

كأن بقايا ماعفوا من حبابها تفاريق شيب في سواد عذار
 فشبه حباب الكأس بالشيب ، وذلك جائز لأن الحباب يشبه الشيب في
 البياض وحده لافي شيء آخر غيره ، ثم قال :
 ترددت به ثم انفرى عن أديمها تفري ليل من بياض نهار

الحيوان ٤ / ٤٥٤ . (١)

(٢) ديوان أبي نواس برواية الصولى ٤٢١ - ٤٢٢.

(٣) الموسوعة / ٤١٢

قال صاحب الموسح : فالحباب الذي جعله في هذا البيت الثاني كالليل هو الذي في البيت الأول أبيض كالشيب ، والخمر التي كانت في البيت الاول كسود العذار هي التي صارت في البيت الثاني كبياض النهار ، وليس في هذا التناقض منصرف الى جهة من العذر لأن الأبيض والأسود طرفان متضادان وكل منهما في غاية بعد عن الآخر ، فليس يجوز أن يكون شيء واحد يوصف بأنه أسود وأبيض الاً كما يوصف الأدكن في الألوان بالقياس الى كل واحد من الطرفين اللذين هو وسط بينهما ، فيقال : انه عند الأبيض أسود وعند الأسود أبيض وليس فيما قاله ابو نواس حال توجب انصراف ما قاله الى هذه الجهة (١)

وروي عن مسلم بن الوليد أنه قال لأبي نواس : كيف يستوي قوله :
 ذكر الصبح بسحرة فارتاحا و أمله ديلك الصباح صياغا
 فكيف يكون ارتياح و ملل ؟ فقال له أبو نواس : هذا لاعيب فيه ، ولكن
 مامعني قوله :

عاشي الشباب فراح غير مفند و أقام بين عزيمة و تجلد
 قلت (فراح) ثم قلت (فأقام) فكيف يكون راح
 وأقام ؟ (٢)

وقال ابن قتيبة : والبيان صحيحان لاعيب فيهما ، غير أن من طلب عيناً
 وجده ، أو أراد اعناتاً قدر عليه ، اذا كان متحاملاً متحيناً غير قاصد للحق
 والانصاف (٣) .

(١) نفسه / ٤١١.

(٢) الشعر والشعراء / ٢ / ٨٠٦ والا غاني / ١٩ / ٣٣ والموسح / ٤١٩ .

(٣) الشعر والشعراء / ٢ / ٨٠٧ .

وَعَابُوا عَلَيْهِ قَوْلَهُ

يامن يبدلني عشقاً بسلـوان
أـم من يصـير لي شـغلاً باـنسـان
كـيـماً أـكون لـه عـبدـاً أـقارـضـه
وـصـلاـبـوـصـلـوـهـجـرـانـاـبـهـجـرـانـ
قالـوا لـأـبـي نـوـاسـ : مـأـنـتـ بـعـيدـ إـنـ كـنـتـ تـقـارـضـهـ وـصـلاـبـوـصـلـوـهـجـرـانـاـ
بـهـجـرـانـ ، هـذـهـ حـالـ النـظـيرـ وـالـمـكـافـيـ ، فـقـالـ : مـاـ أـرـدـتـ أـنـ حـكـمـ الـعـبـدـ
أـنـ يـخـالـفـ سـيـدـهـ فـيـمـاـ أـحـبـهـ أـوـ كـرـهـ ، فـجـعـلـتـ نـفـسـيـ بـهـذـهـ المـتـرـلـةـ (1ـ).

وَمَا عِيبٌ عَلَيْهِ افْرَاطٌ وَمُبَالَغَةٌ فِي بَعْضِ أَشْعَارِهِ ، وَهَذَا عِيبٌ مُشَتَّرٌ كَفِيلٌ
لِلشِّعْرِ عَامَّةً ، وَلَمْ يَسْلُمْ مِنْهُ شَاعِرٌ ، وَالنَّقَادُ مُخْتَلِفُونَ إِزَاءَهُ ، فَمِنْهُمْ مِنْ
يُرَدِّهِ وَلَا يَقْبِلُهُ ، وَلَا سِيمَا الْأَفْرَاطُ الَّذِي يَتَجَاوزُ حَدَّ الْمُعْقُولِ ، وَمِنْهُمْ مِنْ
يَعْتَذِرُ لَهُ وَيَقْبِلُهُ ، وَعَلَى الْأَخْصِ أَهْلُ الْأَغْرَابِ وَأَصْحَابُ الْبَدِيعِ مِنَ الْمُحَدِّثِينَ
الَّذِينَ لَهُجُوا بِهِ وَاسْتَحْسَنُوهُ ، وَلَهُذَا قَالُوا عَنْ أَبِي نُوَاسٍ : إِنَّهُ كَانَ
يَحِيلُ فِي كَثِيرٍ مَا يَقُولُ وَيَتَخَطِّي صَفَّهُ الْمُخْلوقِ إِلَى صَفَّهِ الْخَالقِ عَزَّ وَجَلَ (٢).

وَمَا أَحَالَ فِيهِ قُولَهُ :

وأنفخت أهل الشرك حتى أنه لتخالفك النطاف التي لم تخلق

و يرى قدامة أن هذا ليس عيباً، ويعده أجود المذهبين (٣).

وأخذ عليه من الأفراط قوله :

حتى الذي في الرحم لم يك صورة بفؤاده من خوفه خفقان
جعل لما لم يخلق بعد ولم يصور فؤاداً يخفق (٤)

(١) الموسوعة / ٤١٣ .

. ٤٣٨ - ٤٣٧ / نفسه (٢)

(٣) نقد الشعر / ٨ وما بعدها .

(٤) الشعراه / ٢ / ٨٠١ .

وقولـه :

يجلـ أن تلحقـ الصـفاتـ بـهـ فـكـلـ خـلـقـ لـخـلـقـهـ مـثـلـ
قالـواـ :ـ فـهـذـاـ مـنـ الـأـغـرـاقـ الـمـسـتـحـيلـ فـيـ الـعـقـولـ (١)ـ .

وكـذـلـكـ قـوـلـهـ :

بـرـيـءـ مـنـ الـأـشـيـاءـ لـيـسـ لـهـ مـثـلـ

وـالـأـمـثـاـةـ عـلـىـ هـذـاـ كـثـيرـةـ (٢)ـ .ـ وـقـدـ سـبـقـ القـولـ بـأـنـ النـقـادـ فـيـ هـذـاـ يـخـلـفـونـ
فـمـنـهـمـ مـنـ عـدـ الـغـلـوـ عـيـباـ فـيـ الشـعـرـ ،ـ وـمـنـهـمـ مـنـ اـسـتـحـسـنـهـ ،ـ وـالـذـينـ عـابـوـهـ اـنـماـ
رـبـطـوـ الـمـوـضـوـعـ بـالـاخـلـاقـ وـالـذـينـ وـلـمـ يـنـظـرـوـاـ إـلـىـ النـاـحـيـةـ الـفـنـيـةـ الـيـيـ يـجـبـ أـنـ
تـكـوـنـ هـيـ الـأـسـاسـ فـيـ الـحـكـمـ عـلـىـ الشـعـرـ .ـ

وـعـابـوـاـ عـلـىـ أـبـيـ نـوـاـسـ سـرـقـاتـهـ الشـعـرـيـةـ وـأـخـذـهـ مـعـانـيـ غـيـرـهـ مـنـ الشـعـرـاءـ وـقـدـ
أـفـاضـ الـقـدـامـيـ فـيـ الـحـدـيـثـ عـنـ هـذـاـ الـقـضـيـةـ ،ـ وـهـيـ مـسـأـلـةـ عـامـةـ فـيـ الشـعـرـ ،ـ وـلـمـ
يـسـلـمـ شـاعـرـ مـنـ الـمـحـدـثـيـنـ مـنـ هـذـاـ عـيـبـ ،ـ غـيـرـ أـبـنـ طـبـاطـبـاـ يـدـافـعـ عـنـهـمـ وـيـعـتـذرـ
لـهـمـ بـأـنـ الـقـدـمـاءـ قـدـ سـبـقـوـهـمـ إـلـىـ كـلـ مـعـنـىـ بـدـيـعـ وـلـفـظـ فـصـيـحـ ،ـ وـهـوـ يـرـىـ أـنـ
الـشـاعـرـ إـذـ تـنـاـوـلـ الـمـعـانـيـ الـيـيـ سـبـقـ الـيـهاـ فـأـبـرـزـهـاـ فـيـ أـحـسـنـ مـنـ الـكـسـوـهـ الـيـيـ عـلـيـهـاـ لـمـ
يـعـبـ بـلـ وـجـبـ لـهـ فـضـلـ لـطـفـهـ وـاحـسـانـهـ فـيـهـ (٣)ـ .ـ

وـأـبـوـ نـوـاـسـ وـاحـدـ مـنـ الـمـحـدـثـيـنـ وـمـنـ كـثـرـ القـولـ فـيـ سـرـقـاتـهـ حـتـىـ الـفـ اـبـنـ
يـمـوـتـ كـتـابـاـ مـسـتـقـلاـ فـيـ سـرـقـاتـ أـبـيـ نـوـاـسـ الشـعـرـيـةـ ،ـ وـقـالـواـ عـنـهـ :ـ إـنـهـ سـلـخـ مـعـانـيـهـ
كـلـهـاـ مـنـ مـعـانـيـ الـوـلـيـدـ بـنـ يـزـيدـ فـيـ الـخـمـرـةـ وـجـعـلـهـاـ فـيـ شـعـرـهـ وـكـرـرـهـاـ فـيـ عـدـةـ
مـوـاضـعـ (٤)ـ .ـ

وـكـانـ الـعـتـابـيـ يـضـعـ مـنـ قـدـرـ أـبـيـ نـوـاـسـ لـهـذـاـ السـبـبـ وـلـوـ أـتـيـ بـشـعـرـهـ كـلـهـ
لـقـالـ سـرـقةـ (٥)ـ .ـ

(١) الموشح / ٤٣٨ .

(٢) انظر في هذا ، الشعر والشعراء / ٢٠١ و المoshح / ٤٣٨ و ٤١٠ . والعدة / ٢٢٤ .

(٣) عيار الشعر / ٩ و ٧٦ .

(٤) الأغانى / ٧ .

(٥) مروج الذهب / ٣٦٦ .

ويررون أن أنساق الموصلي أنشد شعراً لأبي الهندي في صفة المخمر ، فاستحسنه وقرظه فذكر عنده أبو نواس ، فقال : ومن أين أخذ أبو نواس معانيه الا من هذه الطبقة؟ وأنا أوجدكم سلحة هذه المعاني كلها في شعره ، فجعل ينشد بيتاً من شعر أبي الهندي ثم يستخرج المعنى والموضع الذي سرقه الحسن فيه حتى أتى على الآيات كلها واستخرجها من شعره (١).

وأبو نواس يعترف بهذا ، حيث أنشده الحسين بن الضحاك يوماً قوله :

وشاطري اللسان مختلق التكرير شاب المجون بالنسك
إلى أن بلغ قوله :

كأنما نصب كأسه قمر يكرع في بعض أنجم الفلك
فقال أبو نواس هذا معنى مليح وأنا أحقر به ، فقال بعد أيام :
إذا عب فيها شارب القوم خلته يقبل في داج من الليل كوكباً
فقال له الحسين : هذه مصالته ، فقال : أتظن أنه يروى لك معنى مليح وأنا
في الحياة (٢).

واجتمع مسلم بن الوليد وأبو نواس وأبو الشيص ودعبل ، فأنشد أبو الشicus
أبياتاً منها :

وقف الهوى بي حيث أنت فليس لي متأخر عنه ولا متقدم
فقال أبو نواس : أحسنت والله وملحت ، ولتعلم من أني سأخذ منك هذا
المعنى فيشتهر ماقول ولا يشتهر ماقلت ، فأأخذ منه وضمنه قوله في الخصيب .
فما جازه جود ومالح دونه ولكن يصير الجود حيث يصير
فسار هذا أبي نواس ولم يسر بيت أبي الشicus إلا دون ذلك (٣).

(١) الأغاني ٢٠ / ٣٢٩.

(٢) الأغاني ٧ / ١٥٥ - ١٥٦ والعدة ٢ / ١٨١.

(٣) طبقات الشعراء / ٧٤ ، والأغاني ١٦ / ٤٠٢ - ٤٠٣.

وعن الحسين بن الصحاك أنه قال : لقيني أبو نواس ذات يوم فأنسدته :
 أخوي حي على الصبوح صباحا هبا ولا تعدا الصباح رواحا
 قال : فلما كان بعد أيام لقيني في ذلك الموضع ، فأنسدني يقول :
 ذكر الصبوح بسحرة فارتاحا وأمله ديك الصباح صياحة
 فقلت له : حسن يا ابن الزانية : أفعلتها ؟ قال : دع هذا عنك فوالله لاقت
 في الخمر شيئاً أبداً ، وأنا حي إلا نسب لي (١) .

على أننا نظر مع ابن طباطبا ولانرى عيباً فيأخذ الشاعر معاني غيره ، ولاسيما
 اذا مازاد عليه وأتى بما يفضلها ، وإن كان ابو نواس قد أخذ معاني غيره ، فإنه
 زاد عليها زيادة حسنة واشتهر ما قاله وغطى على ما قالوه .

وعلى هذا الاساس فقد قالوا عنه : إنه كان يأخذ المعنى ويخفيه ويستر
 غاية الستر .

ومن ذلك قوله :

اعطتك ريحانها العقار وحان من ليك اسفار
 قالوا : إن كان قد أخذه من قول الأعشى على ما حكوا ، فقد أخفاه غاية
 الاخفاء ، وقول الأعشى :

وسبيئة مما تعتق بابل كدم الذبيح سلبتها جريالها
 وهم يرون أن الأعشى قد سئل عن « سلبتها جريالها » فقال : شربتها حمراء
 وبلتها بيضاء ، فبقى حسن لونها في بدني . ومعنى اعطتك ريحانها العقار : أنا
 شربتها فانتقل طيبها اليك . فتأمل الفرق بين المعنين (٢) .

وكذلك قوله :

لا ينزل الليل حيث حلت فدهر شرابها نهار

(١) الأغاني ٧ / ١٦٢

(٢) الصناعتين / ٢٠٤ .

أخذه من قول قيس بن الخطيم :

قضى الله حين صورها -
خالق الا يكنا السدف

وهذا المعنى منقول من الغزل الى صفة الخمر ، فهو خفي . (١)

ومن المعاني التي اخذها فزاد عليها زيادة حسنة ، قوله (٢) .

ي بكى فيدرى الدر من نرجس
ويلطم الورد بعناب

أخذه من قول الأسود بن يعفر

يسعى بها ذو تومتين كأنما
قتلت أنامله من الفرصاد

وكذلك قوله :

كتمشي البرء في السقم
فتمشت في مفاصلهم

أخذه من قول مسلم :

تجري محبتها في قلب عاشقها
 مجرى المعافاة في اعضاء متتكس

وما أخذه في جاء به أحسن وصفاً ، وزاد في المعنى زيادة بينة قوله (٣) :

و ما خبره الا كلب بن وائل
ليالي يحمى عزه منبت القتل

واذا هو لا يستب خصمان عنده
ولا الصوت مرفع بجحد ولا هزل

أخذه من قول مهلهل :

أودى الخيار من العاشر كلهم
واستب بعده يا كلب المجلس

وفي الوقت نفسه عابوا عليه بعض المعاني التي أخذها فقصر فيها ولم يزد

عليها ، ومنها قوله :

وجدنا الفضل أبعد من رقاش
من ابن الأتن من ولد الفيل

(١) نفسه .

(٢) نفسه / ٢٠٧ .

(٣) نفسه / ٢٠٩ .

قالوا : قول رديء ضعيف ، مسروق رديء السرقة ، لأنه أراد قول يزيد .
ابن المفرغ يخاطب معاوية من البيت الثالث (١)

الأَبْلَغُ معاوِيَةً بْنَ حَمْزَةَ رَبَّ مَغْلُولَةٍ مِنَ الرَّجُلِ الْيَمَانِيِّ
أَتَغْضِبُ أَنْ يَقُولَ : أَبُوكَ عَفَّ وَتَرْضِي أَنْ يَقُولَ : أَبُوكَ زَانَ
فَأَشْهَدُ أَنْ رَحْمَكَ مِنْ زِيَادَ كَرْحَمَ الْفَيْلِ مِنْ وَلَدِ الْأَتَانَ
وَعَابِرَا عَلَيْهِ قَوْلَهُ (٢) :

دَعْ عَنِّكَ لَوْمِي فِيَنَ اللَّوْمِ اغْرِيَاءَ وَدَاوِنِي بِالَّتِي كَانَتْ هِيَ الدَّاءِ
أَخْذِهِ مِنْ قَوْلِ الْأَعْشَى

وَكَأسِ شَرْبَتْ عَلَى لَيْذَةِ وَآخِرِي تَدَاوِيَتْ مِنْهَا بِهَا

ونسمع للدكتور طه حسين يعلق على هذين البيتين ، فيقول : فليس من شك
أن أبا نواس قد ذكر هذا البيت حين قال شطره السابق ، ولكن أبا نواس لم يأخذ
اللفظ ، بل لم يأخذ المعنى دون أن يصلح ويغير وينصيف ، فإن قوله : « دع عنك
لومي فإن اللوم اغراء » ليس في شعر الأعشى ، وهو يكفي لأن يحتفظ لأبي نواس
بالبيت له ، وقوله : « وداوني بالتي كانت هي الداء » يذكر بقول الأعشى ، ولكن
ليس ليه لأن الأعشى لم يرد أن يقول الا أنه كان يشرب ويتداوى كأساً
آخر ، فمعناه ضيق محدود في حين قد مد أبو نواس هذا المعنى وبسط
أطراfe فأصبح لاحد له ، أصبح يرافق الحياة ، أصبحت الخمرة داء ملازمًا لمن
يشربها ، وأصبحت هي لهذا الداء ، فهو يتداوى طول حياته من الخمر بالخمر ،
أما الأعشى فكان يتداوى من كأس بكأس ، كان لا يذكر الداء والدواء إلا إذا
شرب بينما أبو نواس لا ينفك يذكرهما لأنهما لا ينفك في داء ودواء (٣) .

(١) الموشح / ٤٢١ .

(٢) ديوان أبي نواس برواية الصولي / ١٤٤ والموشح / ٥١٨ - ٥١٩ .

(٣) حدیث الأربعاء / ٢ / ٧٢ .

وبعد فأني أقول : إن الحديث عن سرقاته الشعرية ليطول ، ولا يمكن الاحاطة به في هذه العجلة ، وحسبنا أنه فاق الشعراء في معانٍ كثيرة ، فيما أخذه وما لم يأخذه ، ولا سيما في الخمر والطرب فإنه فاق الشعراء كل الشعراً فيهما (١) .

أما أوزانه وقوافيها ، فلم أجده من النقاد من عابه عليها ، غير صاحب الوساطة فقد ذكر أنه أخطأ في الوزن في قوله :

رأيت كل من كـا
ن أحمقـاً مـعـتوـهـا
في ذـاـ الزـمـانـ صـارـ المـقـدـمـ الـوـجـيـهـا
يـارـبـ نـذـلـ وـضـيـعـ نـوـهـتـهـ تـنـوـيـهـ
أـزـيـدـهـ تـشـويـهـ هـجـوـتـهـ لـكـلـيمـ

قال : فبعضه « مست فعلن مفعول وفعول ، وبعضه مست فعلن فاعلاتن (٢) » وقد تبين لي من خلال تحقيقي لديوانه أنه عالم بالأوزان عارف بها ، قلما يخرج عن القواعد المعروفة ، وأنه يكثر من الأوزان الخفيفة الملائمة للطرب والغزل .

أما قوافيها ، فأكثرها سهلة لا تعقيد فيها ولا غموض ، وهي منسجمة مع الأبيات وغير نافرة عنها .

المبحث الثاني

في الصور الشعرية :

يمتاز شعر أبي نواس بصوره الجميلة الرائعة ، وتشبيهاته البديعة وديوانه يزخر بتلك الصور الفنية التي يأخذ بعضها برقب بعض في صياغة غاية في الجودة والجمال .

(١) ديوانه برواية الصولي / ١٢٣٧ و ٢٦٨ .
(٢) الوساطة / ٦٢ .

لقد كان آدب الناس وأعرفهم بكل شعر ، وكان مطبوعاً لا يستقصي ولا يحلل شعره ، ولا يقوم عليه ، وكان يسحر الناس لظرفه وحالاته وكثرة ملحنه (١).

ويحدثنا أبو نواس نفسه عن طريقة نظمه للشعر ، فيقول : لا أكاد أقول شعراً جيداً حتى تكون نفسي طيبة وأكون في بستان مونق على حال أرتضيها من صلة أو وصل بها أو وعد بصلة ، وقد قلت على غير هذه الحالة أشعاراً لا أرضها (٢) .

وهذا — ابقاء الله — هو سر جمال شعره وروعته ، فهو لا يقول الشعر إلا إذا كانت نفسه طيبة وفي جو يبعث على القول ويفتح أمامه آفاقاً واسعة مما يؤهله لأن يتقطأ أجمل الصور وأروعها وهذا ما يفسر لنا قول إبراهيم النظام : كأنما كشف لأبي نواس عن معاني فاختار أحستها (٣) .

وقال أبو عبيدة : أبو نواس للمحدثين كامرئ القيس للاوائل ، فتح لهم هذه الفتن ودلهم على المعاني (٤) .

ومن هنا أمكننا القول بأن شعره يتمتع برقة العبارة وجودة المعنى وجمال الصورة وروعة التشبيه .

لقد أتى أبو نواس — وليس في هذا شك — بمعانٍ جديدة ولطيفة ، وهو رائد المحدثين في صوره وتشبيهاته التي استمدتها من واقعه وبنيته ، فلم يرض بالتقليد والأخذ من سبقه ، بل حاول أن يصور الحياة الجديدة بكل ما فيها.

ولا أريد هنا أن أفيض في دراسة الصورة الشعرية عند أبي نواس ، فليس القصد من هذا البحث دراسة هذه الناحية ، وإنما مناقشة آراء النقاد القدامى والمعاصرين في الصورة الفنية في شعره .

(١) طبقات الشعراء / ١٩٤ .

(٢) أخبار أبي نواس / ٥٤ وما بعدها .

(٣) المحسن والمساوية ٢ / ١٦٧ .

(٤) نفسه / .

ومع مالهذه الناحية من أهمية كبيرة في شعر أبي نواس ، إلا أننا نجد الباحثين والدارسين المعاصرین ، ولاسيما الذين درسوا شعر أبي نواس ، قد عزفوا عنها واعرضوا ، ولم يتوقفوا عندها ، على أنها تستحق التوقف والدراسة بشكل مستفيض ومستقل .

إن الدراسات الحديثة التي تناولت شعر أبي نواس بالدراسة والتحقيق لم تعن بهذا الجانب من شعره ، وإنما مالت إلى دراسته من الوجهة النفسية والأخلاقية ، كثراً من العقاد والنويهي ، وكانت دراسة الدكتور علي شلق سريعة وغير مركبة ، وقد دمت الصورة الشعرية مسأً خفيفاً لم يغُن ولم يسمِّ من جوع .

ولعل أحاديث الدكتور طه حسين افضل ما كتب في هذا الجانب غير أن أحاديثه تلك لا ترقى إلى صفة البحث العلمي المستقصي .

أما القدامى فشأنهم في هذا الباب شأنهم في غيره من الأبواب التي تعرضوا إليها بالنقـد ، فقد عابوا على أبي نواس بعض الصور واستحسنوا أخرى دون تحليل أو بيان لمواطن الجمال والقبح وما وراء ذلك من أسباب .

ومما أخذ عليه قوله في صفة الأسد :

كأنما عينه اذا نظرت بارزة الجفن عين مخنوق
فوصفت عين الأسد بالجحظ ، وهي توصف بالغفور (١) .
وأخذوا عليه قوله في الناقة :

كأنما رجلها قفا يدها رجل ولديلهو بدبوه
وإذا كانت كذلك كان لها عقال وهو من أسوأ العيوب (٢)
وكذلك قوله في وصف الدار :

كأنها اذا خرست جارم بين ذوي تفنيده مطرق

(١) الشعر والشعراء / ٨٠١ والصناعتين / ١٢٤ .

(٢) نفسه وانظر الموضع / ١٤٥ .

شبه مالاينطق أبداً في السكوت بما قد ينطق في حال ، وانما كان يعجب أن يشبه الجارم اذا عذله فسكت وأطرق وانقطعت حجته بالدار ، وانما هذا مثل قائل قال : مات القوم كأنهم نیام ، والصواب أن يقول : نام القوم حتى كأنهم موتى (١) :

وقالوا : غلط أبو نواس في وصف الكلب حيث يقول :
كأنما الأظفور من قنابـه موس صناع رد في نصابـه
لأنه ظن أن مخلب الكلب كمخيلب الأسد والسنور الذي ينسתר اذا أرادا
حتى لا يتبيينا ، وعند حاجتهم تخرج المخالب حجنا محددة يفترسان والكلب
مبسوط اليـد أبداً غير منقبض (٢) .

وَمَا يُسْتَحْفَ مِنْ شِعْرٍ، قَوْلُهُ:

قل لزهير اذا حدا وشدا
أقلل وأكثر فأنت مهدار
سخنت من شده البرودة حتى صرت عندي كأنك النار
ونحن نرى أن سبب استخفافهم بقوله هذا ، لأنه أدخل المعاني الفلسفية
في شعره ، وأبن قتيبة يقول : وهذا الشعر يدل على نظرية في علم الطبائع لأن الهند
ترى أن الشيء اذا أفرط في البرد عاد حاراً مؤذياً .

ومن المعاني الباردة قوله في صفة البازي (٤).
في هامة علياء تهدي ميسرا كعطفة الجيم بكف أعسرا
يقول من فيها بعقل فكرا لوزادها عينا الى فاء ورا
فاتصلت بالجيم صارت جعفرا

(١) الموسوعة / ٤٢٢ .

نفسه (٢)

(٣) الشعراوي / ٨٠٢

$$V^{\pm} = V^{\pm} / \langle \cdot, \cdot \rangle_{V^{\pm}} \quad (4)$$

وما يجدر الاشاره اليه أن ابن قتيبة جعل هذه الأبيات مما يستحسن له في التشبيه (١) وأبو هلال العسكري يرى أن أبو نواس أراد أن يشبه الجميم لا يغادر من شبهها شيئاً حتى لوزدت عليها هذه الأحرف صارت جفراً لشدة شبهها به ، وهو عنده صواب لو أنه اكتفى بقوله «كعطفه العجم بمكف اعسراً» ولم يزد التي بعدها كان أجود وأرق ودخل في مذاهب الفصحاء ، وأشباه الشعر القديم (٢) .
وأنا اتفق مع أبي هلال العسكري فيما ذهب إليه .

ومما عابوه قوله (٣) :

ذخرت لأدم قبل خلقته
وهذا من الغلو الذي يتتجاوز حد المعقول وليس بشيء
وعابوا عليه بعض المعاني التي يتطير منها ويستثنى سماعها في المدح
قوله (٤) .

سلام على الدنيا اذا ما فقدت سـمـيـ بـرـمـكـ من رائـحـينـ وـغـادـيـ
ومن معانـيـهـ الـيـ لـيـسـ بـسـيءـ ، قوله (٥) .

ورث الخلافة خمسة وبخير سادسهم سدس
ويروى أن العتابي قال : لو كشف أبو نواس استه بين الناس كان أحسن
من قوله (٦) .

وجه جنان أسراي بستان جمع فيه كل ألوان
كذلك قوله :

-
- | | |
|-----|--------------------------|
| (١) | الشعر والشعراء / ٨٢٠ . |
| (٢) | الصناعتين / ١٢٣ - ١٢٤ ذ. |
| (٣) | الموشح / ٤٢٠ . |
| (٤) | الصناعتين / ١٥٢ . |
| (٥) | الموشح / ٤١٧ . |
| (٦) | نفسه / ٤١٩ . |

لاتخدعن عن اللي جعلت سقم الصحيح وصححة السقّم
قالوا : فهذا أوهى كلام وأردؤه (١).

وهناك معاني كثيرة عابوا فيها أبو نواس لأنه كفر فيها أو قارب الكفر لأنه تجاوز فيها حدود الأخلاق وأفقر ط فيها بالمعجون (٢).

وكان ينبغي ألا ينظروا إلى شعره بهذا المنظار لأن الشعر بمعزل عن الدين وبمعزل عن الأخلاق كذلك . وإنما ينظر إلى الشعر من خلال قيمة الفنية ، وقد يدعا : فلو كانت الديانة عاراً على الشعر وسوء الاعتقاد سبباً لتأخر الشاعر ، ولو جب أن يمحى اسم أبي نواس من الدواوين ويحذف ذكره إذا عدت الطبقات ولكان أولاهم بذلك أهل الجاهلية ومن تشهد الأمة عليه بالكفر ولو جب أن يكون كعب بن زهير وابن الزبير وأضرابهما من تناول الرسول (ص) وعاب من أصحابه بكمأ خرساً وبكاء مفحمين ، ولكن الأمرين متبادران والدين بمعزل عن الشعر (٣) .

على أنهم استحسنوا له بعض المعاني التي سبق إليها ولم يأت بها غيره .
كقوله (٤) :

وَخَدِينَ لِذَاتِ مَعْلُولٍ صَاحِبٍ يَقْتَاتُ مِنْهُ فَكَا هَمَّةٌ وَمَزَاحٌ
قَالَ : ابْغُنِي الْمَصْبَاحَ قُلْتُ لَهُ اتَّشَدَ
حَسِيبٌ وَحَسِيبُكَ ضُؤْهَا مَصْبَاحًا
فَسَكَبْتُ مِنْهَا فِي الزَّجَاجَةِ شَرْبَهَ
ظَلَّتْ لَنَا حَتَّى الصَّبَاحَ صَبَاحًا
وَاسْتَحْسَنَ لَهُ الْجَاحِظُ أَيْيَاتَهُ الَّتِي يَقُولُ فِيهَا :

٤١٨ / نفسه (١)

(٢) انظر الحيوان ٤ / ٤٥٦ والشعراء ٢ / ٨٠٧ والموضع / ٤١٦ و ٤٠٢ والوساطة ٠٦٢ وأخبار أبي نواس / ٢٢٨.

(٣) الوساطة / ٦٤ .

(٤) الشعراء والشعراء / ٨٠٨ - ٨١١

قال الجاحظ : لا أعرف من كلام الشعراء كلاماً هو أرفع ولا أحسن من قول أبي نواس : أية نار قدح القادح (١).
والأمثلة على هذا كثيرة أيضاً (٢).

وصفوة القول في صور أبي نواس الشعرية ، أنها صور متزعة من الواقع عبر عنها بصدق واحلاص ، وصبغها بريشه البارعة ، فعادت كأنها مسرحيات تتميز بال موضوع ولكنها تتساوى في صبغة واحدة ، هي صبغة التمثيل ، فكان بحق فناناً من أمهر الفنانين وشاعرًا من أشعر الشعراء (٣) .

(١) أخبار أبي نواس / ٢٢٨ .

(٢) انظر : الشعر و الشعراء / ٨٠٨ و ما يبعدها و انظر الصناعتين / ٢٠٨ - ٢٠٩ .

(٣) أنظر : الحسن بن هانئ ، للعقاد / ١٢٢ .

المبحث الثالث

في بنية القصيدة :

ظلت القصيدة بنت الصحراء ، وظل الشاعر العربي رهين باديته ، يستمد منها أوصافه وتشبيهاته ومعانيه ، يتغنى برمالها ويهيم بشعابها ويندب طولها ويذكر الديار كما بكى ابن خذام (١) .

أما البيئات الحضرية فانها طلبت شعرآ يلائم الحياة الجديدة ، لهذا فقد وجد الشعراء المحدثون أن تلك الأوصاف لم تعد ملائمة ، يقول ابن رشيق : إن المحدث غير محتاج إلى أوصاف الأبل والقفار وحمر الوحش كالأعراب والاعد متتكلفاً مقلداً للقدماء (٢) .

ويررون أن الأمين جلس يوماً للعامة فدخل عليه القواد والأولياء والأشراف فنشروا والشعراء فمدحوا ووصفوا حتى قام آخرهم أبو نواس فقال : يا أمير المؤمنين إن شعراء الملوك قبلني شبوا بالمدر والحجر والشاء والبقر والصوف والوبر فغلوظت طباعهم واستغامت . معانיהם ولا بصر لهم بامتداح خلفائنا ، فإن رأى أمير المؤمنين أن يأذن لي في الانشاد فعل . فقال : قل آذنا لك ، فأأنشه (٣) .

الا دارها بالماء حتى تلينها ولن تكرم الصهباء حتى تهينها
ويعني هذا أن أبا نواس أحس بضرورة التجديد ، وكان احساسه صادقاً ،
فدعى إلى أن يكون الأدب صورة للحياة الجديدة ، ولهذا فقد عاب على شعراء
زمانه وقوفهم بالأطلال وبكاءهم الديار ووصفهم الناقة ، وما إلى ذلك من
مواضيعات لم تعد من مظاهر الحياة الجديدة التي شهدتها العصر العباسي ،

(١) الشعاليبي ناقداً / ٤٣٩ .

(٢) العمدة ٢ / ٢١٧ .

(٣) ديوان أبي نواس (طبعة فاغنر) ١ / ١٣٠ .

فقال :

فاجعل صفاتك لابنة الـ كـ سـ رـ مـ صـ فـةـ الطـولـ بـ لـ اـ بـ اـ غـ اـ لـ

سـ قـمـ الصـحـيـحـ وـ صـحـةـ السـقـمـ لـ اـ تـ خـدـعـنـ عـنـ الـ تـيـ جـعـلـتـ

وـ تـهـيمـ فـ عـلـامـ تـذـهـلـ عـنـ مـشـعـشـعـةـ فـ عـلـامـ تـذـهـلـ عـنـ مـشـعـشـعـةـ

غـ يـرـ أـنـ دـعـوـتـهـ تـلـكـ لـمـ تـلـقـ قـبـوـلاـ مـنـ لـدـنـ مـعـاـصـرـيـهـ ،ـ بـلـ عـارـضـوـهـ وـلـامـوـهـ

عـلـيـهـاـ وـعـدـوـاـ ذـلـكـ خـرـوـجـاـ مـنـهـ وـمـرـوـقاـ عـلـىـ التـقـالـيدـ ،ـ وـكـانـ يـلـمـحـ إـلـىـ هـذـاـ فـيـ شـعـرـهـ

وـيـقـولـ :

أـعـرـ شـعـرـكـ الـأـطـلـالـ وـالـدـمـنـ الـقـفـرـاـ فـقـدـ طـالـ مـاـزـرـىـ بـهـ نـعـتـكـ الـخـمـرـاـ

دـعـانـيـ إـلـىـ نـعـتـ الـطـولـ مـسـلـطـ تـضـيقـ ذـرـاعـيـ أـنـ أـجـوزـ لـهـ أـمـرـاـ

فـسـمعـ أـمـيرـ الـمـؤـمـنـينـ وـطـاءـةـ إـنـ كـنـتـ قـدـ جـشـمـتـيـ مـرـكـبـاـ وـعـرـاـ

لـقـدـ كـانـ وـصـفـهـ لـالـطـلـوـلـ اـسـتـجـابـةـ لـالـخـلـيـفـةـ الـذـيـ لـاـيـجـوـزـ لـهـ أـمـرـاـ ،ـ وـمـعـ هـذـاـ

فـانـهـ مـرـكـبـ وـعـرـ جـشـمـهـ الـخـلـيـفـةـ إـيـاهـ .

وـطـالـمـاـ شـرـدـ عـلـىـ الـخـلـيـفـةـ وـعـصـاـهـ وـعـادـ إـلـىـ ذـكـرـ الـخـمـرـ وـصـفـاتـهـ وـتـرـكـ ذـكـرـ

الـطـولـ وـنـؤـيـهـاـ ،ـ وـهـوـ القـائلـ :

وـتـبـلـيـ عـهـدـ جـدـتـهاـ الـخـطـبـ وـبـ

تـخـبـ بـهـاـ النـجـيـبـةـ وـالـنـجـيـبـ

رـقـيقـ الـعـيـشـ بـيـنـهـمـ غـرـبـ

يـطـوـفـ بـكـأسـهـاـ سـاقـ أـدـبـ

دـعـ الـأـطـلـالـ تـسـفـيـهـاـ الـجـنـوـبـ

وـخـلـ لـرـاـكـ الـوـجـنـاءـ أـرـضـاـ

دـعـ الـأـلـبـانـ يـشـرـبـهـاـ رـجـالـ

فـأـطـيـبـ مـنـهـ صـافـيـهـ شـمـولـ

وـهـوـ القـائلـ أـيـضاـ :

وـاسـقـنـاـ نـعـطـلـكـ الثـنـاءـ التـمـيـنـاـ

غـنـتـاـ بـالـطـلـوـلـ كـيـفـ بـلـيـنـاـ

إـلـىـ أـنـ يـقـولـ :

عـفـتـهـ مـكـرـهـاـ وـخـفـتـ الـأـمـيـنـاـ

وـانـقـرـ الـعـودـاـنـهـ يـلـهـيـنـاـ

دارـتـ الـكـأسـ يـسـرـةـ وـيـمـيـنـاـ

ذـاكـ عـيـشـ لـوـ دـامـ لـيـ غـيـرـ أـنـيـ

ادرـ الـكـأسـ حـانـ أـنـ تـسـقـيـنـاـ

وـدـعـ الـذـكـرـ لـلـطـلـوـلـ اـذـاـمـاـ

انها دعوة جريئة وصادقة ، لم يبلغ من ورائها التهجم على الأطلال ولم تكن شعوبية ، وإنما هي محاولة استبدال صور قديمة باخرى جديدة مستمدّة من واقعه الذي يعيشه .

تصف الطلول على السماع بها
أفذو العيان كانت في العلم

فإذا وصفت الشيء متبعداً لم تخل من زلل ومن وهم

أما الاستاذ العقاد فهو يرى أن أبي نواس لم يفعل هذا ولعما بالتجديد ونفوراً من القديم ، فما كان يعني على الشعر بكاء الطول الا ليعنى من وراء ذلك معيشة الbadia على أهلها أجمعين ، وهو يرى أن السبب في هذا هو حب المعارضة وهي مسألة عرض واظهار ، ولو لم تكن مسألة عرض واظهار عند أبي نواس لما عناه هنا رأي الأقدمين ولرأي المحدثين ، فقد كان ينحوي الطرد والغزل والمدح والهجاء منحى الشعر القديم ويلهج بمحاكاته على نمط لم يؤثر على أحد من نظرائه ومعاصريه (١) .

ونخالف العقاد فنقول : اذا كانت دعوته مجرد مخالفة وحب الظهور ،
فان كل تجديد هو مخالفة بحد ذاته ، وأن الشعراء بطبيعتهم يميلون الى حب
الظهور ولا يعني هذا شيئاً ، أما أنه سار على نمط الشعر القديم ، فهذا صحيح
حيث انه لم يستطع التخلص من الموروث الثقافي ، ثم النوق العام الذي ظل مشلوداً
الي القديم والمحافظة عليه ، وعدم السماح بالخروج على ما كان عليه الشعر في
عصوره الاولى فالزمن والسلطة والمجتمع كل ذلك مازال محافظاً على القديم .

لقد كانت المرحلة ناضجة لظهور الدعوة لكنها لم تكن المرحلة المهيأة بكل أبعادها لقبول التطبيق . لهذا أخفق ابو نواس في دعوته ولم يستطع نقلها الى الواقع ، فظلت تلك الثورة ناراً تضطر في صدره ونجد صداتها في ثنياها شعره شكوى والما .

الحسن بن هاني / ٣٧ (١)

ولهذا فقد نجحت دعوته فيما بعد واستطاع الشعراء الذين جاءوا بعده التخلص من الديباجة العربية الموروثة كما نلاحظ ذلك عند البحتري والمتيني وغيرهما.

ويكفي أبا نواس أنه أحسن بضرورة التجديد ودعا إليه بصدق واحلاص ويكتفي أيضاً أنه كان أشد الناس تقبلاً للمؤثرات الجديدة وأعنفهم تأثيراً بها وأقواهم حاجة إليها وانسجاماً معها (١).

يقول الاستاذ طه أحمـد ابراهـيم : « ونخرج من هذا على أن أبا نواس ناقد فذ ، ناقد وحيد في تاريخ النقد الأدبي ، قد يبحث في الصلة بين الأدب والحياة ، ويحاول أن يلائم بينهما ، فليست شعوبية أن ينادي بتحضر الشعر وابعاد روح البداؤة منه وتجنب التناقض الشنيع في أن تعيش الأبدان في الحواضر المترفة وتسبح الأرواح في الفيافي والقفاز (٢) .

أما الدكتور البصـير ، فقد ظلمـ أبا نواس بقولـه : إما أن أبا نواس شاعـر مجـيد في بعض ضـروبـ الشـعرـ فـهـذا مـالـاشـكـ فـيهـ ، ولـكـنهـ لمـ يـكـنـ مجـددـاـ في يومـ منـ الأـيـامـ لأـيـ نوعـ منـ أنـوـاعـ القرـيـضـ عـلـىـ أـنـهـ لـوـ أـرـادـ ذـلـكـ لـمـ تـهـيـأـ لـهـ لـأـنـهـ لمـ يـكـنـ منـ خـصـبـ القرـيـحةـ وـسـعـةـ الـخـيـالـ وـعـقـمـ التـفـكـيرـ بـحـيـتـ يـسـطـعـ أـنـ يـكـونـ مجـددـاـ لـشـيءـ مـنـ الأـشـيـاءـ (٣) .

أما ما يقال عن أثر العصبية الفارسية في دعوة أبي نواس إلى نبذ بعض التقاليـدـ الشـعـرـيةـ العـرـبـيـةـ وـمـاـ يـبـنـىـ عـلـىـ ذـلـكـ مـنـ حـكـمـ بـتـعـصـبـهـ لـلـفـارـسـيـةـ عـلـىـ العـرـبـيـةـ ، فـانـهـ وـهـمـ مـصـدـرـهـ عـدـمـ التـبـنـيـ إـلـىـ الـبـوـاعـثـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالـفـكـرـيـةـ لـهـذـهـ الدـعـوـةـ (٤)ـ .

ويرى الدكتور محمود غناوي الزهيري أن ثورة أبي نواس لم تكن تتصل بالناحـيةـ السـيـاسـيـةـ مـنـ قـرـيبـ أوـ بـعـيدـ ، انـماـ هيـ اـسـتـجـابـةـ أوـ تـلـبـيـةـ لـنـدـاءـ الطـبـيـعـةـ (٥)ـ آـ

(١) نفيسة أبي نواس / ١٧٢ .

(٢) تاريخ النقد الأدبي (ط أـبرـاهـيمـ) ١٠٩ ، (٢) في الأدب العباسي / ١٨٩ - ١٩٠ .

(٣) في الأدب العباسي / ١٨٩ - ١٩٠ .

(٤) الشعاليـيـ نـاقـداـ / ٤٤ .

(٥) الأدب في ظل بنـي بوـيهـ / ٦٣ .

وبعد ، فان من يقرأ شعر أبي نواس يحس بتماسك قصائده وبنائها المحكم وصياغتها القوية ، فلا حشو ولا فضول ولا تفكك في اجزاء القصيدة كلها من المطلع حتى الخاتمة .

الخلاصة :

بالرغم مما قيل ويقال في شعر أبي نواس من نقد ، فإنه يظل شاعرًا من الشعراء البارزين المعدودين في قائمة شعراء العربية الخالدين على مر العصور ، وهو يستمد عظمته تلك من رفادة اللغة العربية بهذه الموروث الشعري الضخم ، الذي يعد ثروة قومية ثرة

وكل الذي قيل فيه لا يقلل من منزلته الشعرية وملكاته الفنية وحسبه أن شغل الناس وكان الشارة الأولى لحركة نقدية واسعة امتدت حتى عصرنا الحاضر .

-
- (١) سعادت بن عبد الله
 - (٢) سعيد بن عبد الله
 - (٣) سعيد بن عبد الله
 - (٤) سعيد بن عبد الله
 - (٥) سعيد بن عبد الله

المصادر والمراجع

أخبار أبي نواس ابن منظور ، ت محمد عبد الرسول ابراهيم وعباس الشربيني مصر ١٩٢٤ م.

الأدب في ظلبني بويه الدكتور محمود غناوي الزهيري ، مطبعة الأمانة مصر ١٩٤٩ م.

الأغاني أبو فرج الأصفهاني ، دار الكتب ١٩٢٩ م
تاريخ النقد الأدبي عند الاستاذ طه أحمد ابراهيم – دار الحكمة – بيروت
العرب د-ت .

حديث الأربعاء الدكتور طه حسين دار المعارف بمصر ط (٩)
العقاد ، دار الهلال ، بيروت ، د-ت .
الحيوان الجاحظ ، ت عبد السلام هارون ط (١) مصر ١٩٣٨ م .

الخزانة البغدادي ط (١) بولاق – بيروت
درة الغواص ابو محمد القاسم بن علي الحريري ط (١)
القسطنطينية ١٢٩٩ هـ .

ديوان أبي نواس ت : الدكتور بهجت عبد الغفور « رسالة دكتوراه »
برواية الصولي

ديوان أبي نواس ت ايالد فاغنر القاهرة ١٩٥٨ م .
الشعر والشعراء ابن قتيبة – ت أحمد محمد شاكر . دار المعارف
بمصر ١٩٦٦ م .

الصناعتين	ابو هلال العسكري ، ت - علي محمد البعاوي ومحمد ابو الفضل ابراهيم ١٩٧١ م .
ضرائر الشعر أو كتاب ما محمد بن جعفر القيراني - ت محمد زغلول سلام يجوز للشاعر في الضرورة ومصطفى هدارة ، ١٩٧٢ م .	طبقات الشعراء
ابن المعتر ، ت - عبد السنار أحمد فراج ، دار المعارف بمصر (١) .	العقد الفريد
ابن عبد ربه ، لجنة التأليف والترجمة والنشر القاهرة ١٩٤٩ م .	عيار الشعر
ابن طباطبا ، ت - طه الحاجري ومحمد زغلول سلام ، ١٩٥٦ م .	العمدة
ابن رشيق - ت - محمد محى الدين عبد الحميد ط (٤) ١٩٧٢ م .	في الأدب العباسي
الدكتور محمد مهدي البصیر ط (٣) . ١٩٧٠ م .	لسان العرب
ابن منظور - دار صادر	المعحسن والمساوىء
ابراهيم بن محمد البهقى ، ت - ابو الفضل ابراهيم ، القاهرة ، د - ت .	ياقوت الحموي - دار صادر - بيروت .
ابن الأنباري ، ت - الدكتور ابراهيم السامرائي ط (٢) ١٩٧٠ م .	معجم البلدان
المرزباني ، ت علي محمد البعاوي ، مصر ١٩٦٥ م	الموشح
النهاويي ، دار الفكر ، بيروت ط (٢) ١٩٧٠ م .	نزهة الأباء
قدامة بن جعفر ط (١) مصر ١٩٤٨ م .	نفسية أبي نواس
الدكتور فضة رحيم العزاوي ، بغداد ١٩٥٨ م .	نقد الشعر
	النقد اللغوي عند العرب

النقد المنهجي عند العرب الدكتور محمد مندور ، القاهرة ١٩٤٨ م.

أبو نواس بين التخطي الدكتور علي شلق ، بيروت ١٩٦٤ م.

والا لتزام

الوساطة

الجرجاني ، ت — محمد ابو الفضل ابراهيم وعلي

محمد البحاوي ط (٢) ١٩٥١ م.